

[Text]

we have been successful with out submissions, and I hope we have—you will notice I was very careful in coming to any conclusion in that regard—the Minister will then be very much aware of the concern that we have, and I would think it proper and his responsibility to give us some indication as to what the advances will mean in the future. Failing that, Mr. Chairman, the government is asking us to buy a pig in a poke. I find that unacceptable and I find the reasoning unacceptable. Therefore the basis of my motion is as stated before, for those four particular reasons: to give impetus to the government, to give impetus to the UIC, to give control to Parliament and to give control to the Minister of Finance. So I let the motion stand.

**The Chairman:** Mr. Alexander, having heard Mr. Knowles, I do not think it would be right for me to accept this motion. You will have the chance, as has been mentioned, to vote for or against the bill.

**Mr. Alexander:** I cannot argue with you, Mr. Chairman.

**The Chairman:** I have the names of Mr. Andre and Mr. Reilly. Mr. André.

**Mr. Andre:** I will be very brief, Mr. Chairman. Just a couple of questions of Mr. Cousineau. The first warrant was requested by memorandum in mid-September and issued on October 5. Is that correct?

**Mr. Cousineau:** September 29, sir.

**Mr. Andre:** September 29, issued October 5.

**Mr. Cousineau:** That is right, sir.

**Mr. Andre:** At that time, did you give the Minister an indication of how long that warrant would provide for the obligations of the Unemployment Insurance Commission?

**Mr. Cousineau:** Yes, sir.

**Mr. Andre:** And what was that estimate?

**Mr. Cousineau:** The estimate was that we would require this Governor General's warrant toward the end of October or early November and that it would take us to the end of December.

**Mr. Andre:** And when did you apply for the second warrant?

**Mr. Cousineau:** We applied for the second warrant on December 14.

**Mr. Andre:** When did you receive it?

**Mr. Cousineau:** It was received on January 14.

**Mr. Andre:** And what was your estimate of how long the funds from that warrant would suffice?

**Mr. Cousineau:** That warrant, sir, was for approximately 30 days.

**Mr. Andre:** Approximately 30 days.

**Mr. Cousineau:** Until early February.

**Mr. Andre:** Until early February. The Minister of Justice just informed my colleague from Hamilton West that one of the main problems in coming up with an estimate of how much the Commission might require in the way of advances arises because the year's experience has shown you that you are unable to estimate a figure, therefore no useful purpose would be served. Is that correct?

[Interpretation]

faire. Si nos propositions sont acceptées, et je l'espère, vous remarquerez que mes conclusions dans ce sens ont été très prudentes—le ministre connaîtra nos préoccupations et je pense qu'il est opportun, et c'est aussi sa responsabilité, qu'il nous donne des renseignements quant à l'ordre de grandeur des avances du futur. S'il ne le fait pas, monsieur le président, le gouvernement nous demandera tout simplement d'acheter chat en poche. Je trouve que c'est inacceptable, tout comme je trouve le raisonnement inacceptable. La base donc de ma motion reste la même pour les quatre raisons suivantes: donner un élan au gouvernement, donner un élan à la CAC, donner un moyen de contrôle au Parlement et donner un moyen de contrôle au ministre des Finances. Je présente donc ma motion.

**Le président:** Monsieur Alexander, après avoir entendu M. Knowles, je ne pense pas pouvoir accepter votre motion. Vous aurez la possibilité, comme on l'a mentionné, de voter pour ou contre le projet de loi.

**M. Alexander:** Je ne puis discuter avec vous monsieur le président.

**Le président:** J'ai sur ma liste les noms de M. Andre et de M. Reilly. Monsieur Andre.

**M. Andre:** Je serai bref monsieur le président. J'ai une ou deux questions à poser à M. Cousineau. Le premier mandat a été demandé par voie de mémoire au milieu du mois de septembre et a été délivré au milieu du mois d'octobre. Est-ce exact?

**M. Cousineau:** Le 29 septembre.

**M. Andre:** Le 29 septembre, délivré le 5 octobre.

**M. Cousineau:** C'est exact, monsieur.

**M. Andre:** A ce moment, avez-vous indiqué au ministre combien de temps le mandat accordait à la Commission d'assurance-chômage pour répondre à ses obligations?

**M. Cousineau:** Oui, monsieur.

**M. Andre:** Et quel était le chiffre?

**M. Cousineau:** Nous allions demander le mandat du gouverneur général vers la fin du mois d'octobre ou au début du mois de novembre, ce qui nous amènerait jusqu'à la fin du mois de décembre.

**M. Andre:** Et quand avez-vous demandé le second mandat?

**M. Cousineau:** Nous avons demandé le second mandat le 14 décembre.

**M. Andre:** Quand l'avez-vous reçu?

**M. Cousineau:** Nous l'avons reçu le 14 janvier.

**M. Andre:** Et combien de temps pensiez-vous que ce mandat pourrait vous suffire?

**M. Cousineau:** Ce mandat, monsieur, devait valoir pour environ 30 jours.

**M. Andre:** Environ 30 jours.

**M. Cousineau:** Jusqu'au début de février.

**M. Andre:** Jusqu'au début de février. Le ministre de la Justice vient d'informer mon collègue de Hamilton-Ouest que l'un des problèmes principaux qui président à l'établissement d'une estimation sur le montant des avances qui pourraient être demandées par la Commission est dû au fait que l'expérience que nous avons accumulée cette année a montré que vous n'étiez pas en mesure d'avancer un chiffre, et donc, que tout cela était vain. Est-ce exact?